









An die Außenminister der KSZE-Unterzeichnerstaaten! Helsinki

Helsinki/Frankfurt, Ende Juli 1985

Exzellenzen! Dieser Tage versammeln Sie sich in Helsinki, um feierlich des zehnjährigen Bestehens der Schlußakte der Konferenz für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa zu gedenken...

Trotz solch feierlicher Absichtserklärungen wurden und werden diese Bürgerrechte in vielen Ländern, allen vora aber in der Sowjetunion, nur dieses Einsatzes wegen bedrängt, verfolgt, verhaftet und gefoltert.

Bei den Feierlichkeiten zum zehnjährigen Bestehen der Helsinki-Schlußakte muß aller dieser Verfolgten gedacht werden! Erinnern Sie in Ihren offenen Ansprachen genauso an Andrej Sacharow, Elena Bonner und viele andere Verfolgte wie in Ihren vertraulichen Einzelgesprächen!

Wir appellieren an Sie, die Außenminister der blockfreien, neutralen und westlichen Staaten: Verlassen Sie Helsinki nicht ohne eine verbindliche Zusage der sowjetischen Regierung, daß Andrej Sacharow und seine Frau freigelassen werden...

Dr. Reinhard Gnauck Präsident Internationale Gesellschaft für Menschenrechte Frankfurt am Main Kaiserstraße 72, Tel. 0 69 / 23 69 71

Liebe Mitbürger! Bitte unterstützen Sie diesen Aufruf zur Rettung von Professor Andrej Sacharow durch eine Spende: Int. Gesellschaft f. Menschenrechte Kreisparkasse Bad Homburg, Kto.-Nr. 93 (BLZ 500 520 09) Postgiro Frankfurt/M., Nr. 32 69 66 - 6 02

Coupon An die Internationale Gesellschaft für Menschenrechte, Deutsche Sektion e. V. Kaiserstr. 72, 6000 Frankfurt/M. 1 Ich möchte die Rettung Professor Sacharows unterstützen. Bitte schicken Sie mir Informationen und Empfehlungen, was zu tun ist.

Name: Adresse:

Bald Weltstadt-Flair vor dem Reichstag?

Von H.-R. KARUTZ

Deutschlands merkwürdigste Einöde mitten in der Stadt, das „schwarze Loch“ zwischen Reichstag, Brandenburger Tor und dem Tiergarten, soll endlich Form und Inhalt gewinnen: 40 Jahre nach Kriegsende und knapp 25 Jahre nach dem Mauerbau bekommt die Mitte des alten republikanischen Berlin endlich ihr Gesicht...

dem Mauerbau rief die Bundesregierung zum Wettbewerb „Hauptstadt Berlin“ auf. Man entwarf das komplette Zentrum einer wiedervereinigten deutschen Hauptstadt...

Erst im Vorfeld der 750-Jahr-Feier Berlins 1987 stellten dann die Politiker wieder „zentrale“ Überlegungen an. Hier, wie auch in anderen Berliner Dingen, dachten die Freien Demokraten schneller, effektiver und

- vom Feiertag 1987 an soll „in die Hände gespuhlt“ werden - ergeben sich mehrere Probleme: Die Alliierten müssen mit den Sowjets reden, ob sie mit der neuen exponierten Lage ihres Denkmals einverstanden wären...

Die Formel „Kultur im Süden, Republik im Norden“ fasst die geplante Situation zusammen: Das Berlin der Museen kann sich südlich des Tiergartens im Kulturforum mit Philharmonie, Kammermusiksal und den künftigen Museen der Weimarer Republik...

Die Gesamtüberlegungen des Senats sind auch deshalb sinnvoll, weil sie auch der SPD-Opposition Raum lassen: Sie greift Dieppens Bitte nach Ideen für Berlin auf und will im Raum um den Reichstag im Prinzip nichts anderes als das CDU/FDP-Bündnis...

Landesbericht Berlin

überzeugender als die Union: So verwunderte es nicht, daß kürzlich im Senats-Stadtplanungsausschuss das FDP-Papier zur Basis für eine anscheinliche Mitte Berlins reichte.

Kraftwerk Buschhaus ging ohne Aufhebungs ans Netz

4000 Arbeitsplätze im Zonenrandgebiet für 20 Jahre sichergestellt. In aller Stille haben die Braunschweiger Kohlenbergwerke AG (BKB) gestern das vor zwei Jahren in die Schmelze geratene Braunkohlekraftwerk Buschhaus bei Helmstedt in Betrieb genommen.

Um die vorerst noch ohne Rauchgasentschwefelung arbeitende 350-Megawatt-Stromfabrik war es in der Vergangenheit monatelang zu heftigen juristischen und politischen Auseinandersetzungen gekommen. Geplant und genehmigt wurde die Anlage am Ende der siebziger Jahre nach dem damals relativ großzügigen Vorschriften zur Luftreinhaltung.

Der Neubau zog den Protest des erwachten Umweltbewusstseins auf sich, als sich 1983 herausstellte, daß er den nunmehr drastisch verschärften Anforderungen der Großfeuerungsanlagen-Verordnung bei weitem nicht genügte. Der Umweltschutzwagen nach Bonn: Ende Juni 1984 verlangte der Bundestag einmütig, Buschhaus „so nicht“ in Betrieb zu nehmen.

Mit kühlem Mut die Wurzeln der „DDR“ freigelegt

Von ULRICH SCHACHT

Es ist kein unheimlicher oder gar kühler Gedanke, zu vermuten, daß die Mehrzahl der westdeutschen Schüler, denen Gesellschaftskunde unterrichtet zuteil wird, auf die Frage, was das Kürzel „SBZ“ bedeute, wahrscheinlich keine Antwort wüßte. Es gibt viele Gründe, warum das so ist...

DGB bleibt dabei: DAG nicht beim Dreiergespräch

Kanzleramt bestätigt ursprüngliche Absprache mit Breit. An dem Dreiergespräch von Regierung, Gewerkschaften und Arbeitgeberverbänden soll noch nur der Deutsche Gewerkschaftsbund (DGB) teilnehmen.

GÜNTHER BADING, Bonn. In dem Dreiergespräch von Regierung, Gewerkschaften und Arbeitgeberverbänden soll noch nur der Deutsche Gewerkschaftsbund (DGB) teilnehmen.

In der DGB-Spitze sieht man das positive Echo auf die Vereinbarung zu einem Dreiergespräch im September mit gemischtem Gefühl. Von einem hatten die DGB-Gewerkschaften seit Jahren jede Neuauflage der früheren Konzentrierten Aktion abgelehnt; die Gewerkschaftsführung muß deshalb jetzt alles tun, um bei den nachgeordneten Funktionären den Eindruck zu vermeiden, hier sei man „eingeknickt“.

Für längere Legislaturperiode

Der stellvertretende FDP-Fraktionsvorsitzende Hermann-Otto Solms hat sich gestern für eine Verlängerung der Bundestagswahlperiode von derzeit vier auf fünf Jahre ausgesprochen, um die Arbeit des Parlaments wirkungsvoller und effektiver zu gestalten.

Senat gibt Geld für Universität Tel Aviv

Die Bar-Ilan-Universität in Tel Aviv erhält aus Mitteln des Berliner Senat 100 000 Mark für besondere historische Forschungen. Die Wissenschaftler untersuchen die Geschichte des Judentums in Preußen, speziell in Berlin.

Blum appelliert an Initiative der Tarifparteien

In der Diskussion um den Abbau von Überstunden hat Bundesarbeitsminister Norbert Blum die Tarifparteien daran erinnert, daß ihr Handeln „das erste Mittel“ sein müsse, „um nicht der Ruf nach dem Staat“ zu geben.

Warschauer Kritik an Dreggers Polenvisite

Warschau hat die Eherweisung des Vorsitzenden der CDU/CSU-Bundestagsfraktion Alfred Dregger am Grab eines unbekannten deutschen Soldaten während seines privaten Polenbesuches kritisiert.

IG Metall weitet Arbeitskampf aus

In dem seit einer Woche andauernden Streik im nordrhein-westfälischen Metallhandwerk zur Durchsetzung der 38,5-Stunden-Woche hat die IG Metall die Arbeitskampfmaßnahmen gestern auf einen weiteren Arbeitszweig ausgedehnt.

Garski-Prozess: Neue Akten aufgetaucht

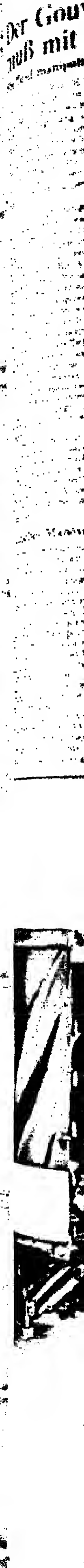
In dem Betrugssprozess gegen den Berliner Architekten Dietrich Garski (64), dessen Firmenpleite 1980 zum Sturz des SPD/FDP-Senats in Berlin geführt hatte, ist jetzt ein Befangenheitsantrag der Verteidigung gegen das Gericht abgelehnt worden.

Für längere Legislaturperiode

Der stellvertretende FDP-Fraktionsvorsitzende Hermann-Otto Solms hat sich gestern für eine Verlängerung der Bundestagswahlperiode von derzeit vier auf fünf Jahre ausgesprochen, um die Arbeit des Parlaments wirkungsvoller und effektiver zu gestalten.

Senat gibt Geld für Universität Tel Aviv

Die Bar-Ilan-Universität in Tel Aviv erhält aus Mitteln des Berliner Senat 100 000 Mark für besondere historische Forschungen. Die Wissenschaftler untersuchen die Geschichte des Judentums in Preußen, speziell in Berlin.



DIE WELT (ISSN 0351-5000) is published daily except Sundays and holidays. The subscription price for the USA is \$6.00 per copy plus postage. Second class postage is paid at Englewood, NJ 07615 and at additional mailing offices. Postmaster: send address changes to DIE WELT, GERMAN LANGUAGE PUBLICATIONS, INC., 550 Sylvan Avenue, Englewood Cliffs, NJ 07632.



„Auf verschiedenen Straßen dasselbe Ziel erreichen“: Indien und die drei Lehren des Hinduismus

Ein Adler mit einem viel zu schweren Körper

Auf einem buddhistischen Weltkongress in Bangkok schlugen die toleranten Buddhisten Brücken zu allen Religionen auf dem Erdenrund. Nur nicht zum Hinduismus im benachbarten Indien. Als das aufeilte, fragte ich, warum das so sei. Die Präsidentin, eine thailändische Prinzessin, sagte diplomatisch, sie wolle keinen Verdruß. Inder hätten leider nicht viele Freunde in Asien.

Ein Adler sei ein schwerer Elefant, der Zeit brauche, sich zu erheben. Ein Inder ergänzte, sein Volk sei ein Adler mit einem viel zu schweren Körper. Doch das gehöre eben zum indischen Karma. Dieser buddhistische Inder meinte, an der mangelhaften Entwicklung seines Landes trage tatsächlich entscheidend der Hinduismus Schuld.

Es war Zeit, die Inder zu verteidigen, und so erinnerte ich an einen sehr wichtigen Satz von Gandhi: „Die Religionen sind verschiedene Wege, die nach demselben Punkt hin konvergieren. Was macht es aus, wenn wir verschiedene Straßen gehen und auf ihnen dasselbe Ziel erreichen? In

des Gemeinwohls viel verantwortungsbewußter gehandelt werden müßte. Albert Schweitzer schreibt in seinem Pionierwerk „Die Weltanschauung der indischen Denker“, der Hinduismus sei eine Volksreligion und bemühe sich, „lebendige Frömmigkeit zu bleiben... Die Volksreligion kann nicht anders als dem natürlichen Empfinden Rechnung tragen“.

KRITIK

Rabenschwarzes zur Geisterstunde

Wie gern sie doch bitterböse ist, diese Muriel Spark, in ihrer Prosa - erst recht wenn die Bitte nicht stört (ARD) heißt und die Vorlage abgibt zu einem Gaunerstück mit allerlei Haken und Ösen, in dem nämlich die feine Gesellschaft der Bediensteten im feinsten Nobelhaus die feinen Herrschaften mit List und Tücke ins Jenseits befördern will.

alzu geldraffiger Gigolo, und siehe da - es knallt, und alle drei sind hin. Das hat das Dienervolk sich schlaue ausgedacht, sich auch gleich den Erlös ausgerechnet, aber - trotz kunstvollster Planung mit einstudierten Aussagen und Verkleidungen etc. - die Rechnung ohne den ewig krakelnden Blödsinn im Turmzimmer gemacht. Der nämlich, so erfährt die geldgierige Truppe, ist in der Erbfolge der nächste, und nicht etwa irgend ein ferner Baron-Verwandter in Brasilien.

Journalisten und ein paar Schutzmänner, die das clevere Inszenarium natürlich auch nicht durchschauen... Eine rabenschwarze Krimikomödie, in der Tat, von Peter Wood manchmal ein bißchen zu umbersichtlich inszeniert (dafür mit einer doch immer faszinierender anzuschauenden Gila von Weitershausen); ein sehr britisches Spiel, das da in der schweizerischen Enklave dieses verückt gewordenen Schlosses abspielt - mit ausschließlich spleenigen, erfindend dekadenten Damen und Herren und sehr viel Sinn für Mimikry und Humor mit Dreifachstuden. „Sparkling Spark“ zur Geisterstunde. ALEXANDER SCHMITZ

ARD

ARD/ZDF-VORMITTAGSPROGRAMM

18.00 Report, Moderation: Franz Alt
18.45 Alexander, der Lebemannkünstler
19.35 Es ist ungeachtet
19.50 Feuert, Der mögliche Rettungsflug
19.55 Feuert, Eine Geschichte vom Hirschkalb (Z)

ZDF

ZDF

15.00 Report, Moderation: Franz Alt
15.55 Alexander, der Lebemannkünstler
16.00 Feuert, Der mögliche Rettungsflug
16.05 Feuert, Eine Geschichte vom Hirschkalb (Z)

III.

WEST
15.30 Der Prinz im Aufzug
19.00 Kaffeehaus-Sendungen mit Nachrichten und Sport
19.45 Fensterprogramme der Landesstudios
NORD
18.30 Der Prinz im Aufzug
19.00 Kaffeehaus-Sendungen mit Nachrichten und Sport
19.45 Fensterprogramme der Landesstudios
SÜDWEST
16.00 Die vier Gesellen
Deutscher Spielfilm (1958)
Mit Ingrid Bergman u. a.

SAT 1

15.30 Solid Gold Hits
16.00 Big Valley
16.30 Black Beauty
16.50 Meersch
17.00 Die brennende Lippe
17.30 Der Prinz im Aufzug
18.30 Der Prinz im Aufzug
19.00 Kaffeehaus-Sendungen mit Nachrichten und Sport

Briefe an DIE WELT

DIE WELT, Godesberger Allee 99, Postfach 200 866, 5300 Bonn 2, Tel. 0228/30 41, Telex 8 85 714

Die Moskauer Lesart

dreißiger Jahre ein Weltkrieg abwendbar war. Es erwies sich jedoch, daß für England und Frankreich die Beschwichtigung des Aggressors und die Wahrung der antiojwetschen Grundlagen des Versailler Systems wichtiger als das Zustandekommen des gemeinsamen Kampfes gegen Hitler waren.

Klarstellung

„Teller: Bismarck-Kabarett“: WELT vom 28. Juli und „Ein kleines Bild“: WELT vom 4. Juli
Sehr geehrte Damen und Herren, um Irrtümer in der Aussage zu vermeiden, sei auf folgendes hingewiesen:

Abgegriffene Floskel

„Der Faschismus-Begriff“: WELT vom 15. Juli
Sehr geehrte Redaktion, Herrn v. Loewensterns Ausführungen über den Faschismus-Begriff kann man nur zustimmen: als Arbeitersöhn in einem knallroten Viertel einer süd-deutschen Großstadt habe ich mir vor 1933 tagtäglich die wüsten Beschimpfungen der zahlreichen Kommunisten angehört.

Wort des Tages

„Das Gut des Friedens ist so groß, daß es im Bereich des Indischen und Vergänglichens nichts gibt, das man lieber hörte, nach dem man sehnsüchtiger verlangen würde.“

Personalien

Eberhard Schütz, bis 1971 Programmredakteur des Senders Freies Berlin, ist gestorben. Er wurde am 10. Juni 1911 in Frankfurt am Main geboren. In Berlin und Frankfurt studierte er Rechtswissenschaften.

EHRUNGEN

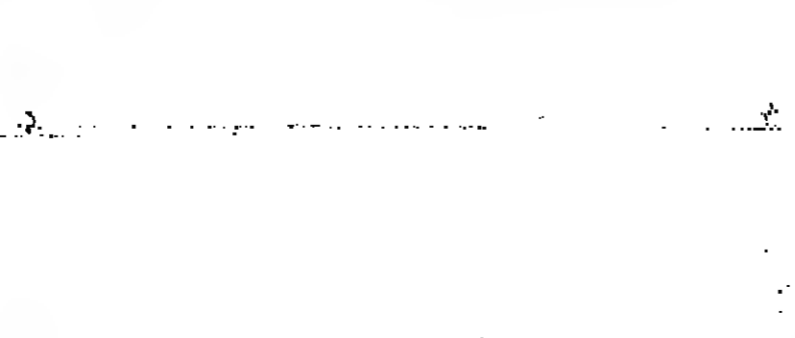
Der Fernsehautor Eberhard Fechner erhält den mit 100 000 Mark dotierten Eduard-Rhein-Preis 1988 für seine dreiteilige Dokumentation „Der Prozess“.

AUSWÄRTIGES AMT

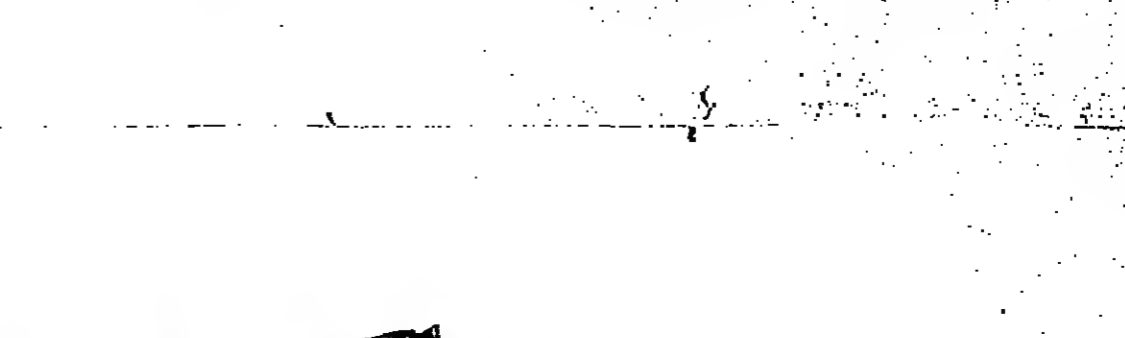
In Paris wurde Dr. Erich Rüm, Unterabteilungsleiter im Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit in Bonn, zum neuen Vorsitzenden des Türkei-Konstitiums der OECD gewählt.



Nachrichtensenden mit Folgen: Nastasja Kinski und Christian Quaden in der 'Teller'-Folge 'Raifezognia' (ARD, 20.15 Uhr) FOTO: RÖNNERT



19.30 Meersch, Schlager, die man nicht vergißt



21.15 Zeit im Bild 2







Freiwilliger Rückzug?

Das klingt nach staatsbürgerlicher Tugend: Die Asko Deutsche Kaufhaus AG zieht sich freiwillig aus der Rewe-Zentrale zurück...

dahin darf klassiert werden. Woher kommt also die plötzliche Einsicht bei Asko? Haben die Saarbrücker andere Pläne...

Aufgeber

Eine besonders ärgerliche Variante von Ausverkäufen mischt sich in diesen Tagen wieder unter die gesetzlich geschützten...

Teure Bekleidung

Von HARALD POSNY

Drei krisenhaften Jahren mit schweren Einbrüchen in Produktion und Beschäftigung...

republik China „arbeiten lässt“. Je erfolgreicher die Gewerkschaft bei der Durchsetzung von Lohnforderungen sei...

KONJUNKTUR / Trotz Kritik an Bonner Wirtschaftspolitik optimistische Prognose

Ifo: Der Aufschwung wird sich 1986 mit Sicherheit weiter fortsetzen

Der bereits seit zweieinhalb Jahren währende Konjunkturaufschwung in der Bundesrepublik wird nicht nur 1985 anhalten...

SOZIALPOLITIK

Die Bundesregierung zieht eine positive Leistungsbilanz

Die Liquidität der Rentenversicherung ist in diesem und im kommenden Jahr auch bei vorsichtigen Annahmen...

AUF EIN WORT



Dr. Dieter Fethmann, Vorsitzender des Vorstandes der Thyssen AG, Duisburg

Mehr Schiffe bei gleicher Tonnage

Die Seeschiffreedereien in der Bundesrepublik Deutschland haben zur Jahresmitte nach Angaben des Verbandes Deutscher Reeder...

JAPAN

Tokio verkündet Programm zur Importerleichterung

Japan hat am Dienstag ein Dreijahresprogramm zur Erleichterung des Imports verkündet. Der Maßnahmenkatalog umfasst 88 konkrete Schritte...

EG - COMECON

Kommission will Gespräche noch nicht wieder aufnehmen

Die Europäische Gemeinschaft wünscht eine Reihe von Vorkehrungen, bevor sie ihre 1981 unterbrochenen Gespräche mit dem Rat für Gegenseitige Wirtschaftshilfe...

WIRTSCHAFTS JOURNAL

Weniger Zinsen für Bundesobligationen

Frankfurt (dpa/VWD) - Das Bundesfinanzministerium hat vor dem Hintergrund allgemein sinkender Zinsen die Verzinsung von Bundesobligationen...

BAT verkauft Tochter

London (dpa/VWD) - Der britische Zigarettenkonzern BAT Industries wird seine Verpackungstochter Marston Packaging International für 172,5 Mill. Pfund...

Einbußen im Fachhandel

Köln (dpa/VWD) - Der Umsatz der Einzelhandelsfachgeschäfte in der Bundesrepublik (ohne Warenhäuser, Filialbetriebe...

Rückzug aus der Rewe

Saarbrücken (DW) - Die Asko Deutsche Kaufhaus AG, Saarbrücken, wird ihre Mitgliedschaft bei der Rewe-Zentralbank eG kündigen...

Kritik an Bangemann

Düsseldorf (AP) - „Härtesten Widerstand“ gegen die Vorstellungen Bundeswirtschaftsministers Martin Bangemann (FDP)...

Treffen mit China

Tokio (dpa/VWD) - Japans hoher Überschuß im Handel mit China ist Hauptthema einer zweitägigen Ministerkonferenz...

Mehr Video-Exporte

Tokio (dpa/VWD) - Japan hat im ersten Halbjahr 1985 beim Export von Videorekordern eine Steigerung um 24,5 Prozent im Vergleich zum entsprechenden Vorjahreszeitraum erzielt...

WASSERWIRTSCHAFT

„Hohe Investitionen haben die Qualität verbessert“

SABINE SCHUCHART, Bonn Die Wasserräte in der Bundesrepublik ist nach Einschätzung der Bundesregierung in den letzten Jahren deutlich besser geworden...

serversorgung und die Abwasseranlagen, die mit 5,31 Mrd. Mark drei Viertel der Investitionen flossen...

BIZ / Deutsche Kreditinstitute im ersten Quartal die bedeutendsten Kapitalexporthure

Interbankengeschäft stark ausgeweitet

Das internationale Bankgeschäft hat sich nach Angaben der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ) in Basel im ersten Quartal dieses Jahres in ungewöhnlicher Weise entwickelt...

HELABA / Zweiteilung des Kreditmarktes gespürt

Emissionstätigkeit belebt

Frankfurt. Ein um 5,2 Prozent auf 177,0 Mill. DM verbessertes Betriebsergebnis (einschließlich Eigenhandel) konnte die Hessische Landesbank - Girozentrale - (Helaba), Frankfurt, im ersten Halbjahr 1984 erzielen. Dabei stiegen der Zinsüberschuss (allerdings nur leicht um 0,4 Prozent), die Provisionserträge und Eigenhandelserträge. Die ordentlichen Aufwendungen erhöht sich geringfügig um 1,8 Prozent auf 166,6 Mill. DM.

ÖSTERREICH / Kampf gegen ruinösen Wettbewerb im Bankgewerbe - Gesetzesnovellierung

Große Veränderungen im Zinsgefüge

WOLFGANG FREISLEBEN, Wien. Bei der österreichischen Banklandschaft sorgen alle paar Wochen die Ankündigungen über neue Zinssätze für Verwirrung. Schon per 1. Juli wurden die Sätze für Privatkredite um einen halben Punkt auf neun Prozent angehoben. Die über Betriebsräte vermittelten Kredite kosten 8,75 Prozent. Nach wie vor teurer als Privatkredite sind Firmenkredite.

Neu definiert wird auch, was als Eigenmittel anzuweisen sind. Künftige Kriterien: voll eingezahlt, auf Dauer am laufenden Verbleib beteiligt und nachrangig im Liquidationsfall. Bei der Beschaffung von Eigenmitteln werden Sparkassen- und Raiffeisenkassen dieselben Möglichkeiten eingeräumt wie den Aktiendanken.

POLEN / Autos werden für den Export gebaut

Differenzen mit Fiat behoben

JOACHIM G. GÖRLICH, Bonn. Die Differenzen zwischen dem italienischen Fiat-Konzern und Polen sind jetzt beigelegt worden. Nachdem Fiat nach 1981 die Lieferung von Ersatzteilen einstellte und der polnische „Fabrik für Kleinlkw“ in Bielitz und Tichau (Oberschlesien) wegen Zahlungsschwierigkeiten der Polen untersagte, weiter den Fiat 126 Polski zu produzieren, darf nun der Fiat 126 P ab 31. März 1987 wieder in Lizenz in den beiden polnischen Werken hergestellt werden.

FINANZANZEIGE
HENNINGER-BRÄU AKTIENGESELLSCHAFT
Frankfurt am Main
Jahresabschluss zum 31. Dezember 1984 (in Mio. DM)
(Kurzform)
Aktiva: Sachanlagen und immaterielle Anlagewerte 105,4, Finanzanlagen 74,5, Vorräte 25,3, Flüssige Mittel 5,2, Sonstige Vermögensgegenstände und Rechnungsabgrenzungsposten 40,9, Bilanzsumme 251,3.
Passiva: Grundkapital und Rücklagen 74,1, Pauschalwertberichtigung zu Forderungen 1,2, Rückstellungen 61,0, Langfristige Verbindlichkeiten 55,9, Andere Verbindlichkeiten 56,7, Bilanzgewinn 2,4, Bilanzsumme 251,3.

Planen Sie Ihren CAD-Erfolg!
Unsere CAD-Konstrukteure und CAD-Zeichner arbeiten an Ihren Anlagen oder bringen die Hard- und Software einfach mit.
Spezial-Agentur für Verdingungsmarketing, offensive Verkaufsförderung und Werbung sucht.
(Handels-)Vertreter/Kontakter mit guten Kontakten zu Industrie, Verbänden usw., um lukrative Etats und Einzelaufgaben herbeizuholen.
Hohes Erfolgshonorar zahlen wir für Eintreibung von DM 2,0 Mio. Provisionen aus schriftlicher Zahlungserklärung.

Generalpächter für Hotel-Neubau in Berlin (City-Logo) gesucht.
Generalübernahme von Schlüsselfertigbau.
Übernahme noch Vertretung und Kundendienst im Raum Paderborn und Ostwestfalen.
Behrens Fahrzeug-u. Maschinenbau GmbH.
Kfz-Betriebe oder Tankstellen zu Ihren Kunden gehören, sollten Sie sich über eine überdurchschnittlich lukrative Vertretung informieren.

Wir suchen freie Kapazitäten
Arbeitsgebiet: Maschinenbau
Maschinenkapazitäten für den Zeitraum: Dez. 85 - April 86
- Drehen ca. 5000 h
- Bohren ca. 6500 h
- Bohrwerk ca. 6500 h
- Fräsen ca. 5000 h
Stückgewicht: 1 - 50 kg
Montagekapazitäten: Zusammenbau von Baugruppen für den Zeitraum: April 86 - Aug. 86 - erforderlich ca. 15 000 h
Handelsvertreter(in) gesucht
Eristikassiges spanisches Baumaterialien mit besten Referenzen sucht erstickassige europäische Vertretungen.
Radio- und Fernsehprodukte
Wir suchen geschäftsmässige Verbindung mit Grossisten die grosse Partien von PHILIPS • GRUNDIG • PIONEER • SONY • AKAI • SHARP • TECHNICS • JVC • FISCHER • B&O • BLAUPUNKT UND BRAUN liefern können.

Systemberater für CNC-Automaten
28 Jahre, Hochschulstudium, derzeit: Beratung, Versuch und Training, sucht verantwortungsvolle Position im Vertrieb.
Diplom-Kaufmann
z. Z. kaufm. Geschäftsführer in ungeklärter Stellung, sucht neue, anspruchsvolle Aufgabe.
Dipl.-Volkswirt
einer kl. Immobilien-GmbH in HH, 42 J. verh., lang. EDV-Praxis, Major D. R., Organisationsstark, sucht neue Herausforderung.
Volljurist
33 J., verh., 2. Ex. voll bef. (HGB), 5 Jahre Berufserfahrung bei Inkassoverfahren und Bank, engagiert und belastbar, sucht Tätigkeit bei RA, Verband oder Unternehmen im Großraum HH.

Exportkaufmann
20 Jahre, DL, Englisch in Wort und Schrift, fließend 9stellige Praxis in Middle East u. Asien als Verkaufsverantwortlicher u. Niederlassungsleiter, auf dem Gebiet Baumaschinen, techn. Werkzeuge, Produktionsanlagen, sucht per sofort oder später verantwortungsvolle Aufgabe.
Kaufmann
42 Jahre, verh., sucht längerfristigen Einsatz im arab. Raum.
Bauingenieur, Dipl.-Ing.
29 Jahre, Diplom 7/84 TH Aachen, Studienschwerpunkt Konstruktives mehr in Maschinenbau, 4 Monate CAD-Training, tätig im Bereich Statik, Bauleitung und Abrechnung, sucht neue Anstellung im gesamten Bundesgebiet.

DIE WELT
UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND
Redaktion: Axel Springer, Matthias Walden, Berlin
Deutschland-Korrespondenten: Berlin: Hans-Jürgen Fiedler, Friedemann Diercke, Klaus Götzel, Peter Wenz, Düsseldorf: Dr. Wilfried Grottel, Frankfurt: Gerald Foss, Hamburg: Herbert Schütte, Köln: Klaus Wenzel, München: Peter Schmitt, Stuttgart: Klaus Knaack, Westfalen: Werner Nettel.
Chefredakteur (Inland): Joachim Müller
Chefredakteur (Ausland): Thomas L. Kleiweg
Chefredakteur: Hans Stoll (englisch)
Chefredakteur für Europa: Walter R. Bach
Auslandskorrespondent: Brüssel: Wilhelm Heide, London: Rainer Grottelmann, Wilhelm Fugler, Paris: Hans-Jürgen Fiedler, München: Klaus Wenzel, Bonn: Hans-Jürgen Fiedler, Frankfurt: Hans-Jürgen Fiedler, Köln: Klaus Wenzel, Stuttgart: Klaus Knaack, Westfalen: Werner Nettel.
Zentralredaktion: 5300 Bonn 2, Codexweg 1, 1000 Berlin 41, Köpenicker Str. 10, Redaktion: Tel. 030 26 20 10, Telex 1 94 00, Abonnement: Tel. 030 26 21 81, 21 82, Telex 1 94 00

Handwritten signature or mark at the bottom of the page.

QUELLE / Heftige öffentliche Kritik hat Folgen

Ertrag wird verschwiegen

DANKWARD SEITZ, München
Die Quelle bohrt nach neuen Quellen... hatte vor etwas mehr als einem Jahr Hans Dedi, Konzernchef der Rührer Schickedanz-Gruppe...

fast spektakulären Rückschritt begründete Frau Schickedanz damit, daß in der Vergangenheit immer wieder von den Gewerkschaften bis hin zu Kirchenvertretern unter Hinweis auf die an sich positive Ertragslage heftige Kritik an notwendigen Umstrukturierungs- und Personalmaßnahmen geübt worden sei.

Debattenfestigkeit kann man abonnieren.

Bitte:
AN: DIE WELT, Vertrieb, Postfach 30 58 30, 2000 Hamburg 30
Bitte liefern Sie mir vom nächstreicheren Termin an bis auf weiteres DIE WELT zum monatlichen Bezugspreis von DM 26,50 (Ausland 35,-, Luftpost auf Anfrage), anteilige Versand- und Zustellkosten sowie Mehrwertsteuer eingeschlossen.

PETER TEMMING / In den nächsten fünf Jahren stehen hohe Investitionen von 120 Millionen Mark an

Nach der Sanierung im Herbst an die Börse

JAN BRECH, Hamburg
Die Peter Temming AG, Glückstadt, die zu den namhaften Herstellern von Spezialpapieren und Linters gehört, wird im Herbst an die Börse gehen. Nach Angaben von Hans-Ulrich Heiningen, der als Vorstandsmitglied bei Temming ausscheidet und Geschäftsführer bei der Papierfabrik Gessner & Co. GmbH, Bruckmühl, wird, sollen 5,25 Mill. DM stimmrechtslose Vorzugsaktien über die Hamburger Börse platziert werden.

Den Schritt an die Börse begründet der Vorstand, dem künftig Klaus Weishaupt, Michael Steinbeis und Gerhard Wanko angehören werden, einmal mit der nachhaltig gegliederten Sanierung der Temming AG. Das Unternehmen hatte 1982 nach 8 Jahren Abstinenz zum ersten Mal wieder eine Dividende ausgeschüttet und den Satz 1983 und 1984 jeweils erhöht. Die für 1984 gezahlten 10 Prozent dürften auch in diesem Jahr erreicht werden.

Außerdem steht Temming auf zwei festen Produktionsbeinen. An dem im vergangenen Jahr um 43 Prozent auf 208 Mill. DM gestiegenen Umsatz ist die Papierfabrik mit 40 Prozent beteiligt. Das Programm umfaßt in erster Linie EDV-Tabellenpapiere auf der Herstellungs- und Recycling- sowie grafische Papiere. Die Kapazität beträgt zur Zeit rund 60 000 t pro Jahr.

Von den geplanten 120 Mill. DM Investitionen fließen nach Angaben von Heiningen jeweils die Hälfte in den Bereich Linters und in die Papierfabrik. In der Papierfabrik soll eine neue große Maschine installiert, dafür zwei kleinere abgestellt werden. Die Kapazität steigt auf etwa 60 000 t, wobei im Endstadium der Anteil von Recycling-Papier 65 000 t erreichen wird.

HYPO-BANK

Ertragslage verbessert

DANKWARD SEITZ, München
Zuversichtlich ist die Bayerische Hypothek- und Wechsel-Bank AG, München, die für 1985 gesteckten Ziele erreichen zu können. Dies auch vor dem Hintergrund, daß die Risikoversorge im Kreditgeschäft dem Institut insgesamt weniger abfordern wird als 1984. Diese Erwartungen leitet der Vorstand, wie es im Aktionärsbrief heißt, nicht aus der bisherigen Entwicklung der Risiken im Inlandsgeschäft ab, sondern aus einer im ganzen günstigeren Beurteilung des Gesamtkomplexes der Länderrisiken.

In den ersten sechs Monaten 1985 erreichte die Bank den Angaben zufolge ein Teilbetriebsergebnis von 385,3 Mill. DM. Gegenüber sechs Zwölfteln von 1984 entspricht dies einer Steigerung um 1,6 Prozent. Der Zinsüberschuss nahm um 2,8 Prozent auf 781 Mill. DM zu. Im Bankgeschäft wird dies auf eine etwas über dem Durchschnitt des Vorjahres liegende Zinsmarge zurückgeführt, während sich im Hypothekengeschäft leicht rückläufig war. Hier sei aber dieses Minus durch eine deutliche Volumensteigerung mehr als ausgeglichen worden.

Ausbauauftrag für Magnetbahn-Test

J. G. Düsseldorf
Als Generalunternehmer hat der Thyssen-Konzernbetrieb Henschel in Kassel vom Bundesforschungsministerium den 150 Mill. DM teuren Auftrag erhalten, die 10,8 km lange Südschleife der Magnetbahn-Versuchsanlage in Emsland zu bauen. Die TVE-Transrapid Versuchsanlage Emsland wird mit Vollendung dieses Bauabschnitts ab Anfang 1987 einen Kurs von 31,5 km Länge haben und die Dauererprobung, personentragender Magnetbahnfahrzeuge mit Geschwindigkeiten von über 400 Stundenkilometern fortsetzen.

Iran-Auftrag für Krupp

J. G. Düsseldorf
Einen weiteren, 38 Mill. DM teuren Auftrag für den Bau von fünf Meerwasser-Entzugsanlagen zur Trinkwasserversorgung der Golfstadt Chahabar hat die Krupp Industrietechnik GmbH, Werk Grevenbroich, aus Iran erhalten. Für den persischen Miteigentümer des Krupp-Konzerns hat das Unternehmen schon über 40 solcher Anlagen mit 180 Mill. DM Gesamtwert gebaut.

Bosch strafft in Spanien

Stuttgart (nl) - Bosch hat seine beiden spanischen Gesellschaften, nämlich die Fensa und die Robert Bosch Espanola S. A., zu einer neuen Gesellschaft unter dem Namen Fabrica Espanola Magnetos S. A. (Femsa) zusammengeschlossen. Diese beschäftigt etwa 5500 Mitarbeiter in 11 spanischen Fertigungsstätten. Die Fusion ist Teil eines umfassenden Umstrukturierungsprogramms. Bosch hat hier im Zeitraum 1981 bis 1985 zur Verlustabdeckung und zur Finanzierung von Investitionen rund 250 Mill. DM zugeführt.

Anschluß bei Hofbräu

Stuttgart (nl) - Die Stuttgarter Hofbräu AG hat zwei kleinere Brauereien, die Löwenbrauerei Schornhof GmbH & Co. und die Fortuna Brauerei Franz Metzger, Villingen, übernommen. Die Kunden beider Brauereien werden nun von Stuttgarter Hofbräu beliefert und betreut.

UNTERNEHMEN UND BRANCHEN

Leonberger im Aufwind

Stuttgart (nl) - Die Leonberger Bauparkasse schloß im ersten Halbjahr 1985 knapp 48 100 Neuerträge (plus 19,2 Prozent) über eine Bauparkasse von 1,32 Mrd. DM (plus 7,9 Prozent) ab. Die Baugeldauszahlungen stiegen um 4 Prozent auf 1,18 Mrd. DM. Rückläufig ist dagegen der Geldingang, der um 4,8 Prozent auf 827 Mill. DM abnahm. Die Sparleistungen fielen dabei um 13,5 Prozent auf 405 Mill. DM zurück, während die Tilgungen um 6 Prozent auf 422 Mill. DM wuchsen.

MANN & HUMMEL / Befriedigender Auftragseingang

Besseres Ergebnis gefiltert

WERNER NEITZEL, Stuttgart
Mit einer Steigerung von Produktion, Beschäftigung und Umsatz rechnet die Filterwerk Mann & Hummel GmbH, Ludwigsburg, im laufenden Geschäftsjahr 1985 und begründet dies als wichtiger Zulieferer für die Autoindustrie mit den guten Exportverhältnissen in der Abnehmerbranche, wodurch die inländische Produktion weiter abgestützt werde.

direkt auf den Auslandsmärkten abgesetzt. Der Auftragseingang sei das ganze Jahr über insgesamt befriedigend gewesen, wobei das Wachstum größtenteils vom Export gekommen sei. Am Jahresende habe der Auftragsbestand knapp vier Monatsproduktion abgedeckt. Das Betriebsergebnis sei besser als im Vorjahr ausgefallen. Der Jahresüberschuss erhöhte sich auf 13,7 (10) Mill. DM. Nach Einstellung von 8 (5,5) Mill. DM in die Rücklagen ist auf das Stammkapital von 58 Mill. DM eine Dividende von 10 (9) Prozent ausgeschüttet worden. Gesellschaftler sind zu gleichen Teilen die Familien Mann und Hummel. Investiert wurden 1984 beim Stammhaus in Sachanlagen 31 (29) Mill. DM und abgeschrieben 25,3 (25) Mill. DM. Das Unternehmen, das in der Gruppe 7062 (6006) Mitarbeiter beschäftigt, arbeitet mit einer Eigenkapitalquote von guten 32 Prozent.

Unternehmen und Branchen

NAMEN

Dr. Theodor Paul, Präsident des Zentralverbandes der Deutschen Haus-, Wohnungs- und Grundeigentümer e. V., Düsseldorf, vollendet heute sein 60. Lebensjahr. Dr. Norbert Winter, Ressortchef Außendienstorganisation und Vertrieb der Nürnberger Versicherungen, ist zum ordentlichen Vorstandsmitglied bestellt worden.

KONKURSE

Konkurs eröffnet: Arnberg: Josef Brumberg, Sondern-Westendfeld; Bonn: ROYI PARTNER Bauges. mbH Passenberg, Gartower Immobilienbau GmbH, Gartow; Detmold: Walbrodt-Baurtügel-GmbH, Leopoldshöhe; Düsseldorf: Klaus Oestgenhaus, Walter Mülich, Transportunternehmer; Göttersloh: Heinz Rodelohm, Kaufmann; Wgda-Wiederbrück; Memmingen: Mönch Fleischwaren GmbH; Wuppertal: Ingo Romagnolo, Wütrath.

AUTOMOBILE / Die „Fünf“ aus Japan werden schon bald in den USA produzieren

Gute Absatzquelle soll weiter sprudeln

H.-A. SIEBERT, Washington
Es wird nicht mehr lange dauern, dann montieren die Japaner in den USA eine Million Autos. Das ist eine bemerkenswerte Entwicklung, wenn man bedenkt, daß auch der dort gebaute Golf auf amerikanischen Straßen kaum läuft und Volkswagen sich eines Tages überlegen muß, ob nach Sterling Heights nicht auch das Werk in Westmoreland, Pennsylvania, verkauft werden soll. Die Importe dagegen spülen zur Zeit hohe Gewinne in die Kassen der US-Tochter. Dies aber nur solange, wie der Dollar überbewertet bleibt. Westmoreland ist ein gewaltiges Zuschußgeschäft. Die Entscheidung der Toyota Motor Corp., im amerikanischen Mittelwesten eigene Autos zu montieren, war überfällig. Bisher konnte sich der größte japanische Automobilkonzern, der im vergangenen Jahr weltweit 23 Mrd. Dollar umsetzte, nur zu einem Joint Venture mit General Motors in Fremont, Kalifornien, durchringen, wo 200 000 Novas für Chevrolet und 50 000 Toyota-Wagen jährlich vom Band laufen sollen. Die Endphase wird 1988 erreicht sein. An der New United Motor Manufacturing Inc., „Nummi“ genannt, sind „GM“ und Toyota je zur Hälfte beteiligt. Die Japaner stellen jedoch eine einfache Rechnung auf. Auch nach dem Auslaufen der vierjährigen Lieferbeschränkungen hängt über ihnen stets die Quoten-Drohung - entweder in Form eigener Exportrestriktionen oder von Washington errichteter Schranken. Nach 1,9 werden Nipponas Autohersteller in diesem Jahr 2,3

1988 wird sie auf 300 000 ausgeweitet. 1984 wurden in Maryville 125 000 Accord gebaut, 1985 werden es ebenso viele sein. Im selben Werk montiert Honda jährlich 60 000 Motorräder. Nissan: In Smyrna, Tennessee, baut der Konzern in diesem Jahr die ersten 55 000 (Jahreskapazität: 115 000) Sentras, ein Mittelklassewagen, und 123 000 Kleinlaster. 1984 wurden 100 500 Kleinlaster montiert. Für 1987 sind 100 000 Pkw und 140 000 Kleinlaster geplant. Mazda: 1987 beginnt die Produktion des Mazda 626 in Flat Rock, Michigan. Die Kapazität ist auf 240 000 Wagen im Jahr ausgelegt, wovon die Hälfte von Ford vermarktet wird, die mit 25 Prozent an der Mazda Motor Corp. beteiligt ist. Mitsubishi-Chrysler: Im Frühjahr vereinbarten die beiden Unternehmen die Gründung eines Joint Venture. Von 1988 an werden jährlich 200 000 Kleinwagen hergestellt. In Gesprächen geben Japaner zu, daß die Anschließung in den USA nicht nur wirtschaftliche, sondern auch politische Gründe hat. Dazu gehört der riesige japanische Überschuss im Handel mit Amerika, der 1985 auf mehr als 45 Mrd. Dollar steigt und den protektionistischen Druck im Kongreß noch verstärken wird. Dennoch ist auch die Produktion auf amerikanischem Boden kein Honigschlecken: Die Japaner werden mit immer höheren Prozentsätzen für US-Teile konfrontiert, die in die Werke einzubauen sind. Vermutlich wird Toyota nur die Motoren und Getriebe aus Japan liefern.

Wenn Sie nicht wissen, wie sich Ihre unternehmerischen Ideen in Mark und Pfennig auswirken, können wir Ihnen helfen. Sie denken darüber nach, wo Ihr Unternehmen 1986 oder 88 steht. Dazu entwickeln Sie Ihre unternehmerischen Ideen. Die entscheidenden Fragen dabei sind: Sie finanzierbar, und wie zahlen sie sich aus? Hier können wir Ihnen als außenstehende Finanzfachleute helfen. Mit dreiplan - bestehend aus unseren computerunterstützten Liquiditätsplanungsservice und dem in der Praxis seit Jahren bewährten Finanzplanungsservice. Wir rechnen - natürlich vertraulich - Ihre alternativen Planungen durch. Sie bekommen konkrete Entscheidungshilfen: Welche Investitionen sind finanziell vertretbar? Und wie wirken sie sich auf Ihre Bilanzen und Gewinn- und Verlustrechnungen der nächsten Jahre aus? Wenn Ihr Computer-Programm erst mal steht, sind Ihre Planungen jederzeit nach oben oder unten korrigierbar. Das heißt: Ändern sich bestimmte Fakten, können Sie die Folgen sofort überblicken, ohne erst auf Ihre Bilanz warten zu müssen. Und Sie können handeln, bevor Fehlentwicklungen eintreten. Mehr über dreiplan sagen Ihnen gern unsere Firmenkundenbetreuer. Sprechen Sie mit uns. Dresdener Bank in Berlin: BH



Aktien weiter unter Druck

Aber auf ermäßigter Basis aufkommende Kaufneigung
DW - An der Dienstagbörsen setzte sich die Abwärtsbewegung...

Die Lage in Lateinamerika hat Investitionen der Länderrisiken der Banken wieder verunsichert werden lassen...

Fortlaufende Notierungen und Umsätze

Table with columns for Düssel, Frankfurt, Hamburg, and München, listing various stocks and their prices.

Inlandszertifikate

Table listing various inland certificates and their prices.

Aktien-Umsätze

Table showing stock trading volumes for various companies.

Inland

Table listing various domestic stocks and their prices.

Freiverkehr

Table listing various free trading stocks and their prices.

Unnotierte Werte

Table listing various unlisted values and their prices.

Auslandszertifikate (DM)

Table listing various foreign certificates in DM and their prices.

DM-Anleihen

Table listing various DM bonds and their prices.

Amsterdam

Table listing various Amsterdam stocks and their prices.

Tokio

Table listing various Tokyo stocks and their prices.

Zürich

Table listing various Zurich stocks and their prices.

Ausland New York

Table listing various foreign stocks from New York and their prices.

Mollard

Table listing various Mollard stocks and their prices.

Wien

Table listing various Vienna stocks and their prices.

Madrid

Table listing various Madrid stocks and their prices.

Optionshandel

Table listing various options and their prices.

Goldmünzen

Table listing various gold coins and their prices.

Devisen und Sorten

Table listing various exchange rates and currencies.

Devisenterminkonten

Table listing various foreign exchange accounts and their prices.

Various small notices and advertisements at the bottom of the page.





